

(12)

MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Výtlačok číslo: 4
Počet listov: 5
Prílohy: 1/1

Č.p.: KaVSÚ-1-1336/2007

**Kúpna zmluva č. 27 / 2455
uzatvorená v zmysle § 409 a násl. Obchodného zákonníka
a v zmysle Zmluvy o budúcných dodávkach č. 27/576**

**Článok I.
Zmluvné strany**

- 1.1 **Kupujúci:** Slovenská republika - Ministerstvo obrany
Slovenskej republiky
Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
- Zastúpený:** Ing. Jurajom HREHORČÁKOM
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície
- Vybavuje:** Ing. Milan Kuzma ☎: +421/960/322412
☎: +421/2/44452090
- IČO:** 30845572
- Bankové spojenie:** Štátna pokladnica
IBAN: SK50 8180 0000 0070 0017 1215
BIC: NBSBSKBX
-
- Predávajúci:** **MAGIC TRADING CORPORATION, a.s.**
ul. Kuzmányho 940/11,
031 01 Liptovský Mikuláš
- Zastúpený:** Ing. Roman CHALOUPKA predseda predstavenstva v zastúpení na
základe splnomocnenia: Tatiana Svítková, výkonný riaditeľ
- Vybavuje:** Tatiana SVÍTKOVÁ ☎: +421445526419
☎: +421445526837
- IČO:** 36 013 749
- IČ DPH:** SK2020125734
- Bankové spojenie:** Dexia banka Slovensko, a.s.
číslo účtu : 8107502090/5600
- Zapísaný v OR :** OS Žilina, odd. Sa, vložka 10380/L

//.

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom zmluvy je dodávka technických prostriedkov s ochranou proti nežiaducemu elektromagnetickému vyžarovaniu, spĺňajúce národné, NATO a EÚ štandardy TEMPEST a záručný a pozáručný servis do miesta plnenia uvedeného v čl. IV. bod 4.1., ktorú vykoná predávajúci pre kupujúceho, ako aj základná inštalácia predmetu zmluvy (vybalenie, kontrola úplnosti)
- 2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúceму predmet zmluvy v druhoch a počtoch podľa špecifikácie uvedenej v **Prílohe I** tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.
- 2.3. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodané súpravy uvedeného druhu a typu predmetu zmluvy (hardware) môžu byť prípadne s vyšším kvalitatívnym vybavením. Prípadné vyššie kvalitatívne vybavenie dodaných súprav uvedeného druhu a typu predmetu zmluvy nemá vplyv na dohodnutú kúpnu cenu.
- 2.4. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť po prevzatí predmetu zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.
- 2.5. Nedodržanie záväzku dodania tovaru v dohodnutom množstve, kvalite a prevedení zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§345 ods. 2 Obchodného zákonníka).
- 2.6. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu (s výnimkou dopravy, odovzdania dodávky, záručného servisu a pozáručného servisu) .

Článok III. Cena a platobné podmienky

- 3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške **116 858 000,- Sk s DPH** (slovom: stošestnásť miliónov osemstopäťdesiatosem tisíc 00/100 Slovenských korún). V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy podľa článku II. bod 2.1. tejto zmluvy.
- 3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúceму riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 3.3. Predávajúci vystaví faktúru. Faktúra musí obsahovať údaje uvedené v zákone 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty, vrátane určenia fakturovaného tovaru. K faktúre po zdaniteľnom obchode je predávajúci povinný priložiť oboma zmluvnými stranami podpísaný dodací list (preberací protokol) podľa článku IV. bod 4.3. tejto zmluvy.
- 3.4. Kupujúci uhradí oprávnené fakturovanú sumu do 30 dní odo dňa prijatia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho.
- 3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna, alebo neúplná a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia oprávnenej faktúry.

Článok IV. Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

- 4.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je
 - a) VÚ 9994 NemšováRozdelenie predmetu zmluvy podľa miesta plnenia je uvedené v **Prílohe I** tejto zmluvy.
- 4.2. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy do miesta plnenia v dodacej lehote **do 19.12.2007**. Ak predávajúci nedodá predmet zmluvy do konca dodacej lehoty, dostane sa do omeškania s plnením zmluvy.
- 4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho na dodacom liste alebo preberacom protokole.

- 4.4. Zodpovedným zástupcom kupujúceho na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia a na podpis dodacieho listu a preberacieho zápisu len pre účely tejto zmluvy je:
- VÚ 9994 Nemšová, - pplk. Ing. Tibor MELIŠ, ☎ 0960 / 336200, alebo nimi poverená osoba.
- 4.5. Predávajúci oznámi kupujúcemu termín dodávky predmetu zmluvy, alebo jej časti najmenej 2 pracovné dni vopred. Kupujúci je povinný zabezpečiť prítomnosť zodpovednej osoby na prevzatie predmetu plnenia.

Článok V.

Kvalita tovaru, záruky

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v akosti a v prevedení podľa článku II. tejto zmluvy, s riadne vyplneným a potvrdeným dodacím listom a záručným listom, pokiaľ záručný list nie je nahradený dodacím listom ku každému výrobku predmetu zmluvy a s návodom na používanie a obsluhu v slovenskom (českom) jazyku.
Predávajúci sa zaručuje, že tovary predmetu zmluvy sú doteraz nepoužívané a že zodpovedajú požadovanej kvalite a požadovaným technickým parametrom.
- 5.2. Na dodávaný predmet zmluvy predávajúci poskytuje záruku v zmysle požiadaviek kupujúceho 24 mesiacov. Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie predmetu zmluvy spôsobené užívateľom, na nedodržanie prevádzkových podmienok, na ktoré bol kupujúci (užívateľ) predávajúcim upozornený v návode na použitie a obsluhu a na poškodenie predmetu zmluvy v dôsledku živelnej pohromy.
- 5.3. Záručná doba začína plynúť dňom pripojenia zariadenia.
- 5.4. Kupujúci je povinný vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť dňom odovzdania vymeneného (opraveného) vadného kusa.
- 5.5. Oznámenie o vadách musí obsahovať:
- a) číslo zmluvy,
 - b) názov, označenie a typ reklamovaného výrobku a jeho sériové (licenčné) číslo
 - c) popis vady,
 - d) miesto, kde sa reklamovaný tovar nachádza.
- 5.6. Nároky kupujúceho z väd tovaru vyplývajú z ustanovení § 436 a násl. Obchodného zákonníka.
- 5.7. Voľbu nároku z väd tovaru kupujúci oznámi predávajúcemu v zaslanom oznámení o vadách alebo bez zbytočného odkladu po tomto oznámení.
- 5.8. Predávajúci bude realizovať záručný servis formou zásahu na pracovisku kupujúceho kdekoľvek na území Slovenskej republiky na základe prijatého hlásenia o výskyte poruchy písomným dokumentom (fax, e-mail) do sídla predávajúceho:
fax : 044/5526837
e.mail: magic@magic.sk
Do reakčného času sa nezapočítavajú hodiny od 16,30 do 8,00, dni pracovného voľna, pracovného pokoja a štátnych sviatkov
- 5.9. V rámci záručného servisu predávajúci na všetkých dodaných vadných tovaroch vykoná servisný zásah najneskôr do 24 hodín od prijatia písomného oznámenia o výskyte vady Úradom pre investície a akvizície MO SR.
- 5.10. Ochrana utajovaných skutočností – v prípade poruchy predmetu zmluvy v záručnej alebo pozáručnej dobe, ktorú predávajúci neodstráni v dohodnutom mieste plnenia, je kupujúci oprávnený zabezpečiť všetky utajované skutočnosti uložené na zariadeniach odovzdávaných predávajúcemu tak, aby nedošlo k neoprávnenej manipulácii s týmito utajovanými skutočnosťami a neboli ohrozené záujmy Slovenskej republiky alebo druhých krajín s ktorými má Slovenská republika alebo Ministerstvo obrany Slovenskej republiky uzatvorené dohody v oblasti ochrany utajovaných skutočností. Oprávnenosť reklamácie a s tým súvisiace plnenie budúceho predávajúceho pri odstránení poruchy v záručnej dobe

podľa tejto kúpnej zmluvy nesmie byť viazané na postup kupujúceho pri ochrane utajovaných skutočností. Kupujúci je povinný prizvať predávajúceho, ak o to písomne požiada, k jednotlivým úkonom tak, aby preukázal oprávnenosť reklamácie a nakladanie s vadným predmetom zmluvy alebo jeho časťou, ktorý neodovzdá predávajúcemu výmenou za dodaný náhradný tovar.

- 5.11. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie je používateľ povinný hlásiť Úradu pre investície a akvizície MO SR, ktorý je oprávnený uplatniť reklamáciu u predávajúceho.
- 5.12. V rámci pozáručného servisu bude predávajúci kupujúcemu poskytovať servis na predmet tejto zmluvy minimálne 5 rokov so servisným zásahom do 24 hodín od preukázateľného nahlásenia poruchy v pracovných dňoch (pracovná doba od 8.00 do 16.30 hod). Do reakčného času sa nezapočítavajú dni pracovného voľna, pracovného pokoja a štátnych sviatkov. Úhrada poskytnutých dielov a vykonaných prác a služieb v rámci servisu po uplynutí záručnej doby na príslušný predmet tejto zmluvy, bude vykonaná kupujúcim na základe predloženej faktúry podľa cenníka náhradných dielov a služieb predávajúceho, ktorý poskytne predávajúci kupujúcemu pred uplynutím záruky na príslušný predmet tejto zmluvy. Pred zmenou cien uvedených v cenníku sa predávajúci zaväzuje v dostatočnom predstihu tento predložiť kupujúcemu, aby ten mohol k nemu zaujať stanovisko. V prípade, že kupujúci s týmito cenami nebude súhlasiť, zmluvné strany budú o vzniknutej situácii rokovať a dohodnú riešenie. Bez tohto postupu nemôže predávajúci v pozáručnej dobe meniť cenník náhradných dielov a služieb.

Článok VI.

Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

- 6.1. V prípade, že predávajúci nedodrží dobu plnenia, dohodnutú v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného predmetu zmluvy bez DPH za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci (§374 ObchZ), alebo za dobu omeškania kupujúceho (§370 ObchZ)
- 6.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, uhradí predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej sumy bez DPH za každý deň omeškania
- 6.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej dobe, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- 6.4. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana na základe písomnej výzvy oprávnenej strany nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 6.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 14 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VII.

Ochrana utajovaných skutočností

- 7.1. Pri realizácii tejto zmluvy je predávajúci povinný dodržiavať ustanovenia zákona č.215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov a súvisiacich predpisov. Predávajúci je povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach týkajúcich sa predmetu plnenia zmluvy a zmluvných podmienok voči tretím osobám.
- 7.2. Kupujúci i predávajúci sa zaväzujú, že obchodné i technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom, nesprístupnia tretím osobám bez jeho písomného súhlasu a tieto informácie nepoužijú pre iné účely ako pre splnenie podmienok tejto zmluvy.

Článok VIII.

Nadobudnutie vlastníckeho práva

- 8.1. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k predmetu zmluvy zaplatením dohodnutej kúpnej ceny predávajúcemu a užívacie právo jeho prevzatím v mieste plnenia podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia

- 9.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 9.3. Zmluvné vzťahy neupravené touto kúpnu zmluvou sa spravujú Zmluvou o budúcich dodávkach č. 27/576 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, tri vyhotovenia prijme kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Bratislava 13.12.2007

Bratislava 13 DEC. 2007

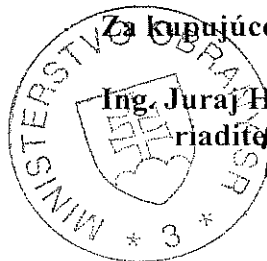
Za predávajúceho:

Tatiana SVÍTKOVÁ
výkonný riaditeľ



Za kupujúceho:

Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ úradu



K č.p.: KaVSÚ-1-1336/2007

Technická špecifikácia

Miesto dodávky

a)	VÚ 9994 Nemšová	200 ks
----	-----------------	--------

hp dc7700 PC v počítači SC7000TI TEMPEST

SDIP-27 level B (AMSG788A) / Zóna 1 zmena a hardvérové modifikácie pre OEM HP dc7700 s nasledujúcou hardvérovou konfiguráciou:

HP dc7700 Mini desktop prevedenie

Procesor Core 2 Duo 6400 (2.13GHz/1066/2Mb)

Pamäť 2GB PC2-5300(DDR2-667) 2 x 1GB

Disketová mechanika 1.44MB SFF

Fixný pevný disk (operačný systém) 160GB SATA 3.0Gbps

Vyberateľný pevný disk (dáta) 160GB SATA 3.0Gbps

HP PSU 240 wattovy E-Star 3.0 SFF Skrinka

6 x USB (2.0; 2 na prednom paneli s USB A konektormi, 4 na zadnej strane s DB9 konektormi)

100Base-FX (100Mbps) Fibre Optic Network Interface karta s SC konektormi

Microsoft Windows XP Pro OS

SL19TI 19" TEMPEST LCD MONITOR

SDIP-27 level B (AMSG788A) / Zóna 1

Viditeľný obraz: uhlopriečka 19" / 48.26 cm

Rozlíšenie: 1280 x 1024 @ 60Hz

Celo obrazovková podpora pre nižšie rozlíšenia

110/220VAC prevádzka


Európska norma napájanie (European Schuko)

Klávesnica USB European International QWERTY - SDIP-27 level B (AMSG788A) / Zóna 1

Myš USB dvojtláčidlová - SDIP-27 level B (AMSG788A) / Zóna 1

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

V Bratislave 14. 9. 2010


mjr. Ing. Arpád Csicsai
v zastúpení
riaditeľ OdŠOI BÚ MO SR